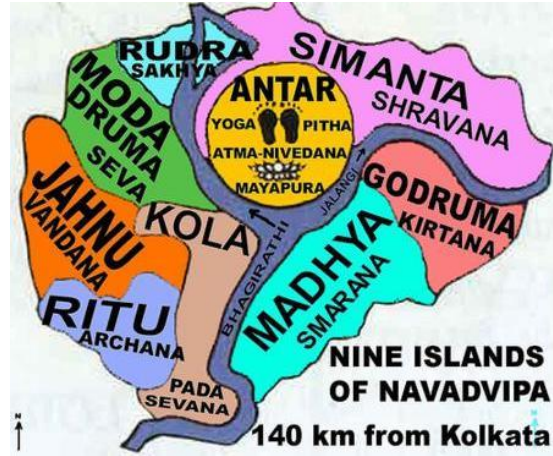
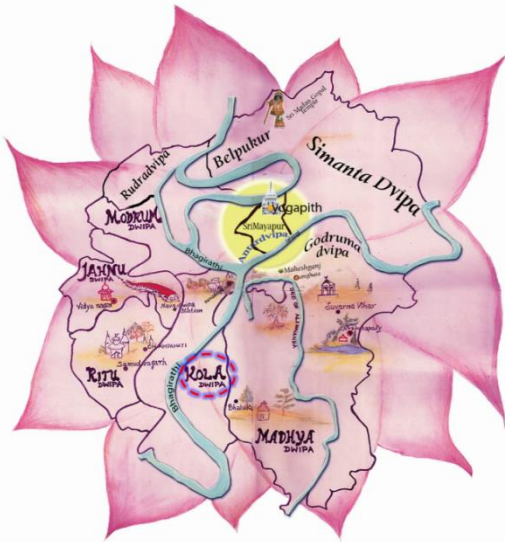


## DEVANANDA PAṆḌITA



### LES NEUF ÎLES DE NAVADVIPA

Dévananda Paṇḍita demeurait à Kuliya-grama\*, un village de Koladvīpa (île qui représente *pada-sevana*, le service aux pieds pareils au lotus du Seigneur). C'est le lieu où les fautes sont pardonnées.

Caitanya-caritāmṛta: Ādi-līlā ch. 10 verset 77  
*bhāgavatī devānanda vakreśvara-kṛpāte*  
*bhāgavatera bhakti-artha pāila prabhu haite*

#### TRADUCTION

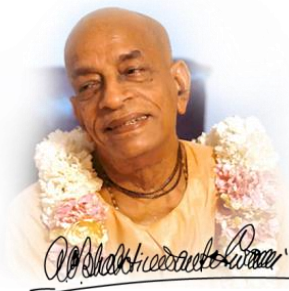
Dévananda Paṇḍita était un narrateur professionnel du Śrīmad-Bhāgavatam, mais par la miséricorde de Vakreśvara Paṇḍita et par la grâce du Seigneur, il comprit l'interprétation dévotionnelle du Bhāgavatam.

#### TENEUR ET PORTEE

Le *Caitanya-bhāgavata*, *Madhya-līlā*, chapitre vingt et un, nous apprend que Dévananda Paṇḍita habitait le même village que Viśārada, le père de Sārvabhauma Bhaṭṭācārya.

Dévananda Paṇḍita était un narrateur professionnel du Śrīmad-Bhāgavatam, mais Śrī Caitanya Mahāprabhu n'aimait pas l'interprétation qu'il en donnait. Dans la ville aujourd'hui appelée Navadvīpa, qui avait jadis pour nom Kuliya\*, le Seigneur Caitanya lui témoigna tant de miséricorde qu'il abandonna l'interprétation Māyāvādī du Śrīmad-Bhāgavatam et apprit à l'expliquer selon le point de vue de la bhakti.

Un jour, à l'époque où Dévananda exposait encore l'interprétation Māyāvādī, Śrīvāsa Thākura assista à une de ses réunions, et lorsqu'il se mit à pleurer, les élèves de Dévananda le firent sortir. Quelque temps plus tard, alors que Caitanya Mahāprabhu passait par là, Il rencontra Dévananda et le réprimanda sévèrement pour son interprétation māyāvāda du Śrīmad-Bhāgavatam. A ce moment, Dévananda ne croyait pas vraiment que Śrī Caitanya Mahāprabhu soit Śrī Kṛṣṇa. Mais quelque temps plus tard, Vakreśvara Paṇḍita invité chez lui pour la nuit, lui expliqua la science de Kṛṣṇa et Dévananda fut convaincu de l'identité de Śrī Caitanya Mahāprabhu. Il fut ainsi amené à expliquer le Śrīmad-Bhāgavatam selon le point de vue Vaiṣṇava. Le *Gaura-gaṇodeśa-dīpikā*, verset 106, explique qu'il était précédemment Bhāguri Muni, le *sabhā-panḍita* qui récitait les Ecritures védiques dans la maison de Nanda Mahārāja. CC 1. 10. 77 Teneur et portée par Srila Prabhupada.



## Supplément dans le Chaitanya Bhagavata

Le Seigneur Caitanya dit : "Quiconque récite le Bhagavatam sans glorifier le service de dévotion est un insensé, un ignorant. Cette crapule récite le Bhagavatam, et ne mentionne jamais la bhakti. Je vais lui déchirer son manuscrit, vous allez voir." *Chaitanya Bhagavata 21.20-21*

Un jour, Srivasa Pandita vint écouter la lecture du Srimad-Bhagavatam donné par Devananda Pandita qui était entouré par ses élèves attentifs. Srivasa Pandita était un rasika bhakta hautement exalté, savourant la douceur de la dévotion. Entendant les versets du Srimad-Bhagavatam, Srivasa Thakura tomba au sol, les yeux remplis de larmes d'extase. Dans cet état, il commença à rouler sur le sol, sa voix s'étrangla.

Voyant tout cela, les étudiants de Devananda dirent : "Cet homme est fou. Il ne prête pas correctement son attention au Srimad-Bhagavatam. Jetez-le dehors!" Devananda Pandita vit tout cela, mais ne fit rien pour empêcher ses disciples d'éjecter Srivasa Pandita. Si un disciple commet une faute à cause de l'ignorance du guru, le guru participe à la réaction d'avoir offensé Srivasa Pandita. Sans dire un mot à personne des malversations de Devananda Pandita, Srivasa Thakura rentra chez lui. Tous ces faits eurent lieu avant l'avènement de Sri Gauranga Mahaprabhu.



Puis le Seigneur Suprême apparut dans ce monde matériel en tant que Sri Caitanya Mahaprabhu. Après ses études, il devint professeur de grammaire sanskrite; c'est à cette époque qu'il révéla sa divinité (Mahaprakasa) dans la maison de Srivasa Thakura.

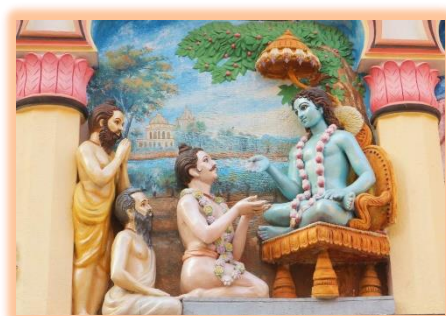
**Le Seigneur dit** : "Srivasa! Te souviens-tu du moment où tu es allé écouter le Srimad-Bhagavatam à la maison de Devananda Pandita? Lorsque tu es tombé par terre en extase en entendant des versets sublimes; les disciples de Devananda, à cause de leur ignorance de ta dévotion exaltée – t'ont jeté dehors. Alors tu es rentré chez toi, plein de détresse, mais tu n'as parlé à personne de l'incident. T'en souviens-tu ? " Entendant ces paroles du Seigneur, Srivasa fut étonné et tomba à ses pieds de lotus, les attrapant.

Un jour, alors que Mahaprabhu errait dans les villes de Nabadwipa, il arriva près de l'endroit où vivait le père de Sarvabhauma, Mahesvara Visarada Pandit. A proximité, se trouvait la maison de Devananda Pandita, dans laquelle avait lieu une classe sur le Srimad-Bhagavatam. De loin, Caitanya Mahaprabhu pouvait entendre, il devint furieux.

**Avec des mots tranchants, le Seigneur dit** :

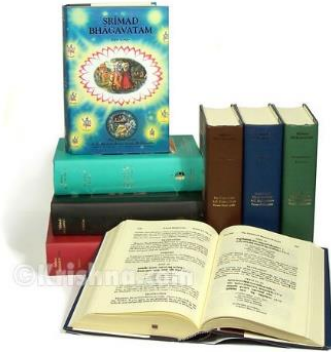
"Que sait cet homme de la signification décrite dans le Bhagavatam ?

Il ne saura jamais le Bhagavatam, même après de nombreuses vies. Le Srimad-Bhagavatam est l'incarnation littéraire de Krishna Lui-même. Le Bhagavatam préconise la bhakti comme le but ultime de la vie. Le Srimad-Bhagavatam est l'essence des quatre Védas; c'est la forme littéraire de l'amour divin. Les quatre Védas sont comme du lait; le Srimad-Bhagavatam est comme du beurre, baratté par Sukadéva Gosvami, ce beurre est savouré par Parikshit Maharaja.



Ce Sukadéva Gosvami, qui m'est cher, a exprimé Mes vérités et Mes opinions. Il me glorifie ainsi que Mes serviteurs. Celui qui trouve une différence entre Moi et Mes serviteurs trouvera toute son intelligence détruite. Une personne irréligieuse qui rejette la bhakti et trouve une autre signification dans le Srimad-Bhagavatam ne comprendra jamais le Bhagavatam. "

Après avoir dit toutes ces choses de colère, Caitanya Mahaprabhu se prépara à fuir cette maison, qu'il considérait comme condamnée. Les dévots le supplièrent de ne pas s'en aller.



Le Seigneur continua : "Toutes les Écritures proclament le Srimad-Bhagavatam comme étant très mystérieux, inconcevable. Cela ne peut pas être assimilé par une haute érudition ou de sévères austérités. Le Bhagavatam n'est pas différent de l'inconcevable Contrôleur Suprême, Il est Krishna lui-même. On ne peut en comprendre la signification que par l'amour divin, en servant à la fois le livre Bhagavata et le dévot Bhagavata."

De cette façon, Mahaprabhu énonça plusieurs vérités à ses disciples, puis retourna chez lui, accompagné des dévots. De loin, Devananda Pandita pouvait entendre toutes ces différentes instructions. Mais à l'époque, il ne faisait pas attention à tout cela.

Quand Caitanya Mahaprabhu prit sannyasa et se rendit à Jagannatha Puri, Devananda se souvint des instructions que le Seigneur avait données. Il pensa : «Une personne aussi grande que celle-ci est venue près de ma résidence, et je n'ai pas pu le rencontrer? Je ne pouvais pas comprendre les gloires d'une personnalité aussi grande et exaltée que Caitanya Mahaprabhu qui était remplie de krishna-prema? "



Un jour à Kuliya, ou Koladwipa comme on l'appelle maintenant, **Sri Vakresvara Pandita** visita la maison d'un dévot. Ce soir-là, Vakresvara Pandita était absorbé par le kirtana et la danse. En entendant la nouvelle, les gens se sont rassemblés de partout pour participer au kirtana. Au fil de la nuit, de plus en plus de dévots arrivèrent. En entendant ces nouvelles, Devananda Pandita ne put rester chez lui. Il s'est également précipité à l'endroit où se déroulait le kirtana. Voyant la personnalité de Vakresvara Pandita et entendant ses doux kirtana, Devananda Pandita resta figé pendant ce qui semblait être des heures. À mesure que la nuit avançait, la foule grandissait. Dans ses tentatives pour avancer et voir la danse de Vakresvara Pandita, il utilisa sa canne pour écarter la foule. Après avoir tant dansé, Vakresvara Pandita tomba au sol, submergé

par l'extase, **Devananda Pandita l'a soigneusement assis sur ses genoux**. Avec sa propre écharpe, il essuya la poussière du corps sacré de Vakresvara Pandita. C'est ainsi que ce jour-là, Devananda Pandita commençait **son bhakta-seva**, le service aux dévots.

Cinq ans après que Sri Chaitanya Mahaprabhu eut pris sannyasa, et qu'il revint à Navadvipa-dhama, des milliers de dévots accoururent. Quiconque avait commis des offenses envers le Seigneur lors de Ses lila à Navadvipa désirait être pardonné. De nos jours, ce lieu se nomme aparadha-bhanjanam, ou Place de l'Amnistie. (*temple actuel de Srila Sridhara Maharaja*), Sri Caitanya Mahaprabhu accorda le pardon à tous ceux qui s'étaient réunis, et les instruisit sur la science de la dévotion.

Dévananda Pandita offrit ses hommages de loin à Sri Chaitanya Mahaprabhu. Le Seigneur lui dit "Tu as servi mon très cher dévot Vakreshvara Pandita, investi par la Krishna-sakti, l'énergie de Krishna. Je suis très satisfait. Par ce service, Sri Krishna t'accorde sa miséricorde."

A la suite de ce discours, Dévananda était submergé par des sentiments dévotionnels. Sa voix s'étranglait d'émotion divine. "Ô mon Seigneur, Ô maître suprême, tu es apparu à Navadvipa pour délivrer les âmes déchues. J'ai commis de graves fautes pour avoir négligé l'adoration de tes pieds de lotus. Je me suis

fourvoyé et privé de ta miséricorde infinie. Ô Seigneur Suprême, sois bon envers moi, indique-moi le but de la vie, enseigne-moi le sens du Srimad-Bhagavatam."

En entendant cette humble demande de Dévananda Pandita, Sri Chaitanya Mahaprabhu s'exprima comme suit: "Écoute-moi bien, ô brahmana. Loue toujours le Srimad-Bhagavatam. N'introduit jamais aucune explication autre que celle de la Bhakti. C'est sa signification : la dévotion constante envers Krishna est éternellement parfaite, irréprochable et infaillible, c'est le but suprême de la vie. Le Seigneur suprême apparaît sous d'innombrables avatars comme Kurma. Le Srimad-Bhagavatam n'est pas une création matérielle.



Dans son extase, **Vyasadéva** compila le Srimad-Bhagavatam. C'est Krishna qui apparut sur sa langue. Si l'on n'accepte pas que le Srimad-Bhagavatam est la vérité divine dictée par Dieu lui-même, on ne réalisera jamais sa signification. Toutefois celui qui découvre le Srimad-Bhagavatam, et se laisse porter par son message d'amour divin, Prema, sera éclairé par sa signification. Le Srimad-Bhagavatam est une extension de Krishna lui-même où Il révèle ses divertissements confidentiels.

" Ô brahmana! Autrefois, tu as commis une offense envers Srivasa Pandita. Tu dois aller chez lui et demander pardon à ses pieds de lotus. Il n'y a pas de différence entre le livre Bhagavata et le Bhakta Bhagavata. Si tu reçois la miséricorde du Bhakta Bhagavata, tu obtiendras facilement la miséricorde du livre Bhagavata. "

Ayant ainsi entendu les paroles de Sri Chaitanya Mahaprabhu, Dévananda Pandita se rendit immédiatement chez Srivasa Thakura et demanda pardon pour ses offenses. À ce moment-là, Srivasa Thakura l'embrassa et pardonna ses fautes. Les quatre directions étaient remplies du son du Saint Nom de Hari, alors que les dévots étaient en liesse lors du retour de Mahaprabhu à Navadvipa-dhama. À partir de ce jour, Dévananda Pandita fut accepté parmi les disciples de Mahaprabhu comme un grand dévot. Le jour de disparition de Dévananda Pandita tombe à la lune noire Ekadashi du mois de Pausha, qui correspond au mois de décembre.





Devananda Gaudiya Math : Sri Navadvipa Dham.

C'est le lieu où Sri Chaitanya pardonna l'offense de Dévananda Pandita. Celui qui vient ici, devient libéré de toutes ses offenses.

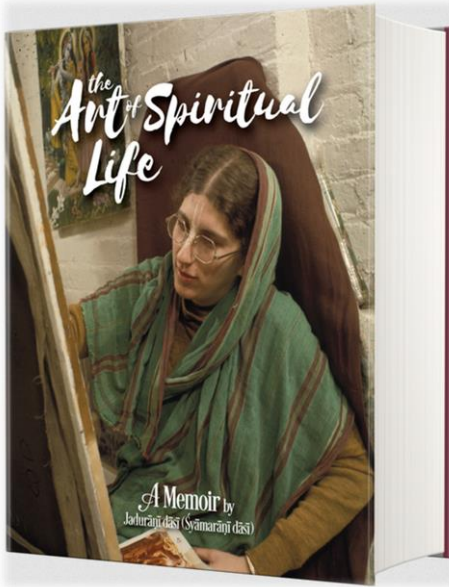
Cette Math fut établie par Bhakti Prajnan Keshava Goswami Maharaja 1898-1968. Il naquit dans le district de Barisal au Bengale, dans le village of Banari Para. Avant ses études universitaires, il lisait déjà la Bhagavad-gita, le Chaitanya Charitamrita et le Srimad Bhagavatam. En 1915 il reçut l'initiation Harinam, de Srila Bhaktisiddhanta Sarasvati Thakur. En 1919 à Gaura Purnima, il reçut l'initiation diksa. Il prêcha à Puri, Allahabad, Assam, Mathura et de nombreux endroits. Il reçut sannyasa de Srila Sridhar Maharaja en 1941 à Katwa. Puis il établit ce Temple. Il accorda sannyasa à Abhay Charan Bhaktivedanta Swami Prabhupada en 1959. Son samadhi mandir se trouve ici.



Bhakti Prajnan Keshava Goswami Maharaja (au milieu de chaque photo)



Les déités de Radha-Krishna sur l'autel sont : Radha-Vinod Bihari. A gauche, la déité de Kola Varahadéva. Au Satya-yuga, le Seigneur Varaha apparut devant Son dévot Vasudéva et lui révéla qu'Il reviendrait dans le Kali-yuga en tant que Sri Chaitanya Mahaprabhu. Chaitanya Mahaprabhu lui-même montra cette forme de Varaha à Navadvipa.



28 août 1967, Śrīla Prabhupāda célébra Janmastami, au temple Radha-Damodara de Vrindavan. Il ordonna sannyasa, l'ordre du renoncement à Kirtanananda, son disciple américain, devant des centaines de visiteurs. Beaucoup félicitèrent le jeune sannyasi. Puis il se rendit à Calcutta.

En 1967, Śrīla Prabhupāda visita son frère en Dieu et sannyas-guru : Śrīla Bhakti Prajnana Kesava Goswami Maharaja; à Calcutta, puis à Sri Navadwip Dham à la Devananda Gaudiya Math. Juste à côté, Śrīla Prabhupāda résida 9 jours à la Sri Chaitanya Saraswat Math d'un autre très cher frère en Dieu : Srila Bhakti Raksaka Sridhara Goswami Maharaja.

Śrīla Prabhupāda et deux de ses disciples furent accueillis à la gare de Navadwip par une grande équipe de sankirtana, le chant congrégationnel des Saints Noms.

*(Extrait du livre de Syamarani dévi dasi / The art of spiritual life ).*



Srila Bhakti Raksaka Sridhara Goswami et Śrīla Prabhupāda



[RETOUR à](#)  
[ECOLE BHAKTI](#)